

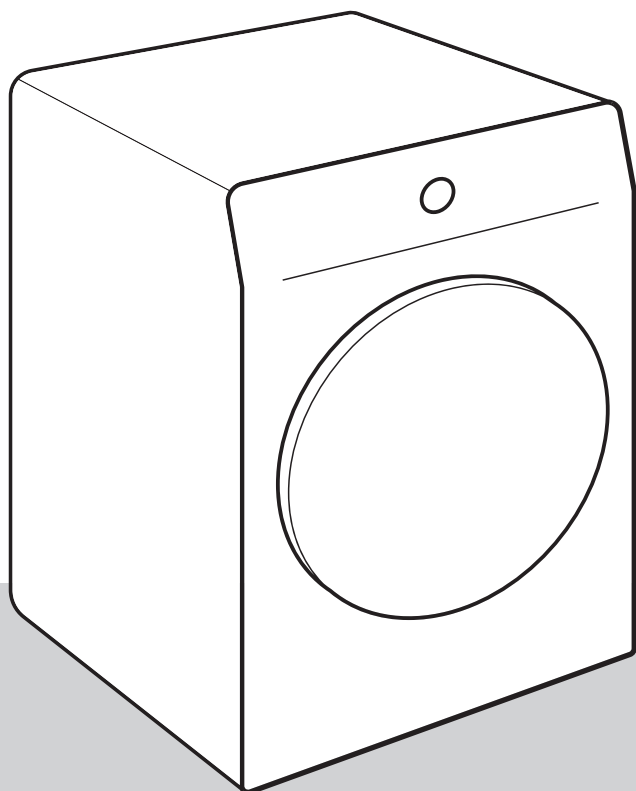
BREDA

ES

INSTRUCCIONES DETALLADAS

**PARA USO DE UNA
SECADORA CON
RESPIRADERO**


BRDV727001



Hoy en día vida es complicada. ¡Hagamos que al menos el cuidado de la ropa sea sencillo! Su nueva secadora utiliza una tecnología innovadora y los últimos avances en el cuidado de la ropa para ayudarle a simplificar las tareas domésticas de todos los días. La tecnología ofrece el cuidado más delicado de cualquier prenda, con un mínimo arrugado. Además, su nueva secadora también respeta el medio ambiente, ya que utiliza la energía de la manera más económica posible.

Esta secadora está diseñada exclusivamente para uso doméstico. Por favor, no la utilice para secar ropa que no sea apta para el secado a máquina.

Los siguientes símbolos se utilizan a lo largo del manual y tienen los siguientes significados:

 **¡INFORMACIÓN!**
Información, consejo, sugerencia o recomendación

 **ADVERTENCIA!**
Advertencia – peligro general

 **¡DESCARGA ELÉCTRICA!**
Advertencia – peligro de descarga eléctrica

 **¡SUPERFICIE CALIENTE!**
Advertencia – peligro de superficie caliente

 **¡PELIGRO DE FUEGO!**
Advertencia – Riesgo de incendio



Es importante que lea cuidadosamente las instrucciones.

Tabla de contenidos

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	5
INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA	7
PELIGRO DE CALENTAMIENTO DE LA SUPERFICIE	14
SEGURIDAD	15
DESCRIPCIÓN DE LA SECADORA	16
Información técnica	17
Panel de control	18
INSTALACIÓN Y CONECCIÓN	20
Selección del lugar	21
Ajuste de los pies de la secadora	22
Colocación de la secadora	23
Instalación del electrodoméstico y del kit de montaje en pared	24
Instalación de armarios- Requisitos de ventilación	27
Evacuación del aire húmedo	28
Conexión a la red eléctrica	30
Instalación eléctrica	31
Conexiones eléctricas	32
Traslado y transporte después de la instalación	33
ANTES DE UTILIZAR EL ELECTRODOMÉSTICO POR PRIMERA VEZ	34
INSTRUCCIONES DE USO – PROCESO DE SECADO, PASO A PASO (1–6)	35
Paso 1: Preste atención a las etiquetas de la ropa para lavar	35
Paso 2: Preparación para el proceso de secado de la colada	36
Encendido de la secadora	36
Carga de la secadora	37
Paso 3: Selección del programa de secado	38
Tabla de programas	39
Paso 4: Selección de funciones adicionales	41
Paso 5: Inicio del programa de secado	47
Paso 6: Finalización del programa de secado	47
INTERRUPCIONES Y CAMBIO DEL PROGRAMA	48
Interrupciones	48
Cambio del programa/funciones	48
Añadir ropa después del inicio del programa	48
Guardar ajustes personales	48
AdaptTech	49
Menú de ajustes personales	49
Resumen del número de ciclos de secado realizados	49
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	50
Limpieza del filtro de red en la puerta	51
Limpieza del conducto de salida	52
Limpieza de la secadora	53
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	54
¿Qué hacer ...?	54
Tabla de solución de problemas	54
Sonido	56

Mantenimiento	57
CONSEJOS PARA EL SECADO Y USO ECONÓMICO DE SU SECADORA	59
Modo de espera de bajo consumo	59
ELIMINACIÓN	60



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA!

ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a personas cuando use el aparato, siga precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el electrodoméstico.
2. **Riesgo de asfixia y lesiones por atrapamiento:** No permita que los niños jueguen sobre o dentro del electrodoméstico. Los niños deben ser supervisados de cerca cuando estén cerca del electrodoméstico.
3.  **ADVERTENCIA: Riesgo de incendio** – No lave ni seque artículos que se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, aceites de cocina, otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o explotar.
4.  **ADVERTENCIA: Riesgo de incendio** – No seque al calor los artículos que contengan vinilo, plástico, gomaespuma o materiales de caucho con textura similar, fi bra de vidrio o lana, a menos que la etiqueta especifi que "lavable".

5. **⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de incendio** – No coloque objetos expuestos a aceite de cocina en su secadora. Los artículos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría causar que se incendie una carga. Para reducir el riesgo de incendio producido por cargas contaminadas, la parte final del ciclo de la secadora se produce sin calor (período de enfriamiento). Evite detener la secadora antes de que finalice el ciclo de secado, a menos que todos los elementos se retiren rápidamente y se extiendan para que el calor se disipe.
6. **⚠ ADVERTENCIA:** En la carcasa del aparato, mantenga las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.
7. Antes de retirar el electrodoméstico del servicio o desecharlo, retire la puerta.
8. No meta la mano en el electrodoméstico si el tambor o el agitador están en movimiento.
9. No instale o guarde este electrodoméstico donde esté expuesto a la intemperie.
10. No modifique los controles.
11. No repare ni reemplace ninguna pieza del aparato, ni intente realizar ninguna clase de mantenimiento, a menos que esté específicamente recomendado en las instrucciones para el mantenimiento para el usuario o en instrucciones de reparación para el usuario publicadas, que usted comprenda y tenga las habilidades necesarias para realizar.
12. No utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).
13. **⚠ ADVERTENCIA: PROPUESTA 65 PARA RESIDENTES DE CALIFORNIA**
Cáncer y Daño Reproductivo – www.P65Warnings.ca.gov

14. No use suavizantes de telas o productos para eliminar la electricidad estática a menos que el fabricante de esos productos lo recomiende.
15. Limpie el filtro de pelusas antes o después de cada carga.
16. Mantenga el área alrededor de la abertura de escape y las áreas adyacentes libres de acumulación de pelusa, polvo y suciedad.
17. El personal de servicio calificado debe limpiar periódicamente el interior del electrodoméstico y el tubo de salida.
18. **No use el electrodoméstico mientras se encuentre fuera de la casa.**

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

19. Este electrodomestico debe de estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica proporcionando una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este electrodomestico está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente apropiado que esté correctamente instalado y conectado a tierra, de acuerdo con todos los códigos y reglamentos locales.
20. **⚠ ADVERTENCIA:** La conexión incorrecta del conductor de tierra del equipo puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o representante de servicio o personal calificado si tiene dudas acerca de si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra.
21. No modifique el enchufe suministrado con el electrodoméstico – si no encaja en el tomacorriente, haga instalar un nuevo tomacorriente por un electricista calificado.

Antes de la utilización de la secadora es obligatorio leer las instrucciones de uso.

Por favor, no utilice la secadora sin haber leído y entendido estas instrucciones de uso previamente.

El electrodoméstico no está diseñada para ser utilizada por personas (incluidos niños) con impedimentos físicos o mentales, o personas con poca experiencia y conocimientos. Estas personas deben ser instruidas sobre el uso del electrodoméstico por una persona responsable de su seguridad.

Estas instrucciones para el uso de la secadora se suministran con diferentes tipos o modelos de secadoras. Por lo tanto pueden incluir descripciones de configuraciones o equipos que no están disponibles para su secadora.

El incumplimiento de las instrucciones de uso o el uso inadecuado de la secadora puede provocar daños en la colada o en el electrodoméstico, así como lesiones al usuario. Mantenga el manual de instrucciones a mano, cerca de la secadora.

Su secadora está diseñada exclusivamente para el uso doméstico. Si la secadora se utiliza con fines profesionales, lucrativos o que exceden el uso normal en un hogar, o si la secadora es utilizada por una persona que no es consumidor, el período de garantía será igual al período de garantía más corto exigido por la legislación pertinente.

Siga las instrucciones para la correcta instalación del secador y la conexión a la red eléctrica (ver el capítulo *INSTALACIÓN Y CONECCIÓN*).

Todas y cada una de las reparaciones o tareas de mantenimiento en la secadora sólo deben ser realizadas por expertos capacitados. Una reparación no profesional puede provocar un accidente o una avería grave.

Para evitar peligros, el **cable de alimentación dañado** sólo puede ser sustituido por el fabricante, un técnico de servicio o una persona autorizada.

⚠ ADVERTENCIA!

La secadora no debe conectarse a la red eléctrica con un alargador.

No conecte la secadora a la red eléctrica con un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador de programa, ni conecte la secadora a una red eléctrica que es conectada y desconectada regularmente por el proveedor de electricidad.

⚠ ADVERTENCIA!

En caso de averías, utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por fabricantes autorizados.

⚠ ADVERTENCIA!

En caso de conexión incorrecta de la secadora, su uso incorrecto o un mantenimiento por una persona no autorizada, el usuario correrá con los gastos de cualquier daño, ya que dicho daño no estará cubierto por la garantía.

Utilice siempre los conductos o mangueras suministrados con la secadora.

⚠ ADVERTENCIA!

Al tratarse de una secadora de evacuación, no tiene depósito de recogida de condensado. El mango tiene una función exclusivamente decorativa y está fijado; no está destinado a la apertura. Si se aplica una fuerza excesiva, el mango puede romperse.

Instalar la secadora en una habitación con ventilación adecuada y una temperatura entre 50°F (10°C) y 77°F (25°C).

Colocar la secadora sobre una base sólida (hormigón) nivelada y estable.

En la primera instalación la secadora debe estar en el lugar 2 horas antes de conectarlo a la red eléctrica.

Se requieren dos personas como mínimo para la instalación de la secadora sobre una lavadora.

⚠ ADVERTENCIA!

No colocar la secadora detrás de una puerta corredera o con cerradura, ni de una puerta con bisagra en el lado opuesto de la bisagra de la puerta de la secadora. Instalar la secadora de tal manera que la puerta se pueda abrir siempre libremente.

Nunca obstruya la salida de aire (apertura de evacuación).

⚠ ADVERTENCIA!

No coloque la secadora sobre una alfombra con fibras largas, ya que esto puede impedir la circulación de aire.

No conecte la secadora a una chimenea o a un conducto que también se utilice para extraer productos de la combustión de gas natural u otros combustibles de otros aparatos electrodomésticos.

El aire en el ambiente de la secadora no debe contener partículas de polvo. El aire donde se instale la secadora debe ser ventilado a fondo para evitar el flujo inverso de gases emitidos por los aparatos de gas con fuego abierto (por ejemplo, una chimenea).

Asegúrese de que las fibras no se acumulan alrededor de la secadora.

No evacue el aire de la secadora a través de canales o conductos utilizados para electrodomésticos o aparatos que utilizan gas natural u otros combustibles para su funcionamiento.

El aparato no debe estar en contacto con una pared o muebles adyacentes.

No use la secadora para secar cualquier ropa que no haya sido lavada.

La ropa manchada con aceite, acetona, alcohol, derivados del aceite, quitamanchas, trementina, ceras y removedores de cera debe lavarse en una lavadora con agua caliente y detergente antes de que secarla en la secadora.

La ropa que contenga látex, piezas de goma, gorras de ducha y de baño y ropa de lavandería o fundas con espuma de goma no se puede secar en la secadora.

Use suavizantes o productos similares de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

 **¡PELIGRO DE FUEGO!**

Retire todos los objetos como encendedores y fósforos de los bolsillos.

Si la secadora está conectada a un sistema de salida de aire que ya es utilizado por otro electrodoméstico, se debe instalar una válvula de retención. El reflujo de aire hacia la secadora podría dañar el electrodoméstico y la válvula de retención evita dicho flujo.

Limpiar **el filtro** de la secadora después de cada ciclo de secado. Si ha retirado el filtro, sustitúyalo antes del siguiente ciclo de secado.

 **ADVERTENCIA!**

No utilice disolventes o productos de limpieza que puedan dañar la secadora (observe las recomendaciones y advertencias del fabricante de los productos de limpieza).

Después del proceso de secado, desenchufe el cable de alimentación de la secadora de la toma de corriente.

La garantía no cubre los consumibles, las pequeñas desviaciones de color, el aumento del ruido por la antigüedad de los electrodomésticos y que no afecta a la funcionalidad de la secadora, ni los defectos estéticos de los componentes, que no afectan a la funcionalidad y seguridad de la secadora.

Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte, siga todas las instrucciones de instalación.



ADVERTENCIA!

No permita que los niños jueguen con la secadora.

Evite que los niños y las mascotas entren en el tambor de la secadora.

Antes de cerrar la puerta de la secadora y ejecutar el programa, asegúrese de que no haya nada más que ropa en el tambor (por ejemplo, si un niño entra al tambor de la secadora y cierra la puerta desde el interior).

Activar el bloqueo infantil. Ver el capítulo *LOCK*.

No permita que los niños menores de tres años estén cerca de la secadora a menos que estén constantemente bajo supervisión.

La secadora se ha fabricado bajo todas las normas de seguridad relevantes.

Esta secadora puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, pero sólo si son supervisados durante el uso del electrodoméstico, si se les han proporcionado las instrucciones pertinentes sobre el uso seguro de la secadora y si comprenden los peligros de su uso inadecuado.

Asegúrese de que los niños no jueguen con la secadora.

Los niños no pueden limpiar la secadora ni realizar ninguna tarea de mantenimiento sin supervisión.

PELIGRO DE CALENTAMIENTO DE LA SUPERFICIE



¡SUPERFICIE CALIENTE!

A temperaturas de secado más altas, el vidrio de la puerta se calentará. Tenga cuidado para evitar quemaduras. Asegúrese de que los niños no jueguen cerca del vidrio de la puerta.

La parte posterior de la secadora puede calentarse mucho durante el funcionamiento. Espere a que la secadora se enfríe completamente antes de tocar su parte posterior.

Si abre la puerta del secador durante el proceso de secado, la ropa puede estar muy caliente y existe el riesgo de quemaduras.

Nunca detenga el proceso de secado antes de terminarlo; si interrumpe el ciclo por cualquier motivo, tenga cuidado al retirar la ropa del tambor, ya que está muy caliente. Retire rápidamente la ropa del tambor y extiéndala para que se enfríe lo antes posible.

SEGURIDAD

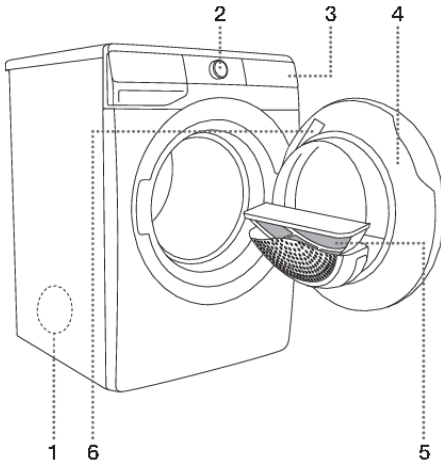
¡PELIGRO DE FUEGO!

Si ha limpiado su ropa con productos de limpieza industrial o sustancias químicas, **no la seque en la secadora.**

La secadora está protegido con un sistema de desconexión automática en caso de sobrecalentamiento. Este sistema desconectará la secadora si la temperatura es demasiado alta.

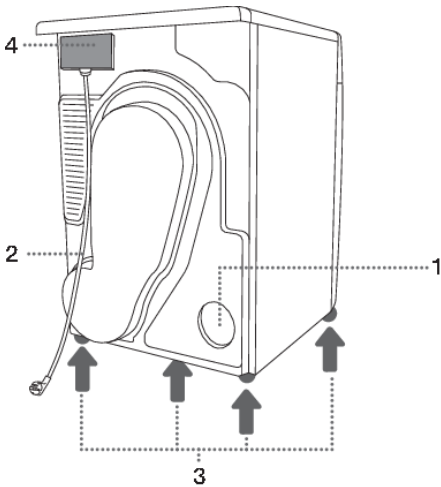
Si el filtro de red está obstruido, puede activarse el sistema automático de desconexión por sobrecalentamiento. Limpie el filtro, espere a que la secadora se enfríe y vuelva a ponerla en marcha. Si la secadora sigue sin poder encenderse, llame a un técnico de servicio.

DESCRIPCIÓN DE LA SECADORA



PARTE FRONTAL

1. Abertura de escape de aire en la parte posterior
2. Perilla de encendido/apagado y selector de programa de la lavadora
3. Unidad de control táctil
4. Puerta
5. Filtro de red
6. Placa de características



PARTE POSTERIOR

1. Apertura de salida de aire
2. Cable de alimentación
3. Patas ajustables
4. Caja de conexiones

Información técnica

La placa de características con información básica sobre la secadora se encuentra en el lado interior de la puerta de la secadora (ver el capítulo *DESCRIPCIÓN DE LA SECADORA*).

Carga máxima	15.4 lbs (7 kg)
Ancho	23½" (600 mm)
Altura	33½" (850 mm)
Profundidad de la secadora (a)	24½" (625 mm)
Profundidad con la puerta cerrada	25½" (653 mm)
Profundidad con la puerta abierta (b)	44½" (1134 mm)
Tensión nominal	Ver placa de características
Fusible	Ver placa de características
Potencia nominal	Ver placa de características

Placa de características

BREDÁ

TYPE: SP22/XXX MODEL: XXXXXXXXXXXX

ART.No.: XXXXXX/XX Ser.No.: XXXXXXXX

208-240 V XX Hz ≡ XX A

Pmax. XXXX W XXXX W

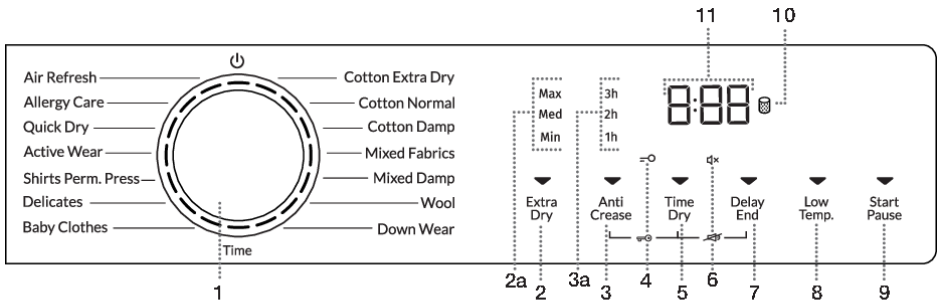
TUMBLE DRYER

IPX4

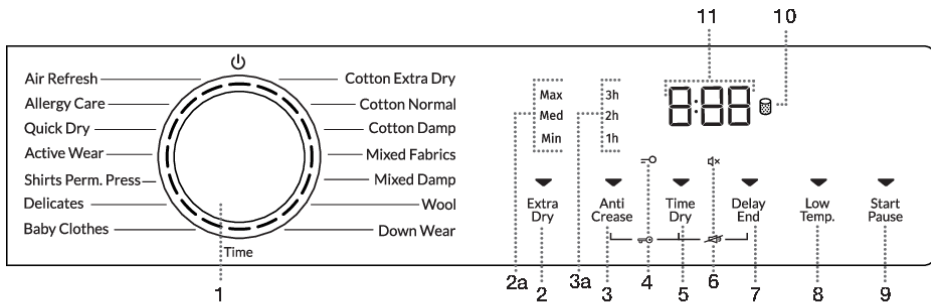
~~⊗~~


MADE IN SLOVENIA

Panel de control



<p>1</p>	<p>Secadora ENCENDIDO/APAGADO \cup y MANDO SELECTOR DE PROGRAMAS. Para ENCENDER la secadora, gire el mando selector de programas en cualquier dirección. Para APAGAR la secadora, gire el mando selector de programas a la posición de OFF (APAGADO) \cup. Para SELECCIONAR un programa de secado, gire el mando en cualquier dirección. Se encenderá la luz indicadora que se encuentra junto al programa seleccionado.</p>
<p>2</p>	<p>EXTRA DRY (NIVEL DE SECADO) Encendido del símbolo cuando se selecciona la función. Las funciones adicionales 2a (MAX, MED, MIN) permiten seleccionar un nivel de sequedad más alto y extender el tiempo de secado.</p>
<p>3</p>	<p>ANTI CREASE (ANTI ARRUGAS) El tiempo de funcionamiento seleccionado de la función se iluminará.</p>
<p>3+5</p>	<p>LOCK ENCENDIDO/APAGADO (Bloqueo infantil ENCENDIDO/APAGADO) Mantenga presionada la posición 3+5 durante 3 segundos.</p>
<p>4</p>	<p>Iluminación del símbolo \cup LOCK (Bloqueo infantil)</p>
<p>5</p>	<p>TIME DRY (SECADO CRONOMETRADO) Opción para ajustar el tiempo de secado.</p>
<p>6</p>	<p>Símbolo de SONIDO APAGADO iluminado d^*</p>
<p>7</p>	<p>DELAY END (RETRASAR EL FIN DEL PROGRAMA DE SECADO) Opción para establecer la hora a la que finalizará el secado.</p>
<p>5+7</p>	<p>SONIDO ENCENDIDO/APAGADO Mantenga presionada la posición 5+7 durante 3 segundos.</p>
<p>8</p>	<p>LOW TEMP. (TEMPERATURA MÁS BAJA) Opción para secar a una temperatura más baja.</p>



<p>9</p>	<p>BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO Este botón tiene 3 funciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • INICIAR – inicia el programa de secado (inicie el programa presionando brevemente el botón); • PAUSA – pausar el programa de secado (para detener temporalmente el funcionamiento del aparato, presione brevemente este botón); • GUARDAR AJUSTES PERSONALES (presione la tecla durante 5 segundos). <p>Cuando el electrodoméstico está encendido, la luz del indicador del botón está iluminada.</p>
<p>10</p>	<p>Iluminación del símbolo LIMPIAR EL FILTRO .</p>
<p>11</p>	<p>Lo siguiente se muestra en PANTALLA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Funciones disponibles; • Tiempo restante para la finalización del programa; • Información para el usuario.

INSTALACIÓN Y CONECCIÓN



ADVERTENCIA: Riesgo de incendio

Para reducir el riesgo de incendio, no seque artículos que contengan gomaespuma o materiales de una textura similar a la goma.



ADVERTENCIA:

Instale la secadora de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normativas locales.



ADVERTENCIA:

Un instalador calificado debe realizar la instalación de la secadora.



ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte, siga todas las instrucciones de instalación.



ADVERTENCIA:

Este aparato no debe salir a una chimenea, una pared, un techo, un ático, un espacio de rastreo o el espacio oculto de un edificio.

Sólo un conducto de metal rígido o flexible se utilizará como escape.

- Canadá: Solo se deben utilizar conductos flexibles de láminas, que estén específicamente identificados por parte del fabricante para su uso con este aparato.
- Estados Unidos: Solo se deben utilizar conductos flexibles de láminas, que estén específicamente identificados por parte del fabricante para su uso con este aparato y que cumplan con la norma UL 2158A.
- Canadá: El conducto de escape debe tener un diámetro de 4 pulgadas (102 mm).
- Estados Unidos: El diámetro del conducto de escape debe cumplir con las especificaciones del fabricante y los códigos de construcción locales aplicables. Estos requisitos pueden variar según la ubicación y deben seguirse para garantizar el cumplimiento y la seguridad.

La longitud máxima del conducto debe ser de 8 feet (2.4 m) (pies) y el número máximo de pliegues debe ser 4.

La longitud total del conducto de metal flexible no debe exceder los 8 feet (2.4 m) (pies).

No debe ensamblar el conducto con tornillos u otros medios de sujeción que lo atraviesen y atrapen pelusas.

ADVERTENCIA:

No instale una secadora con materiales flexibles de ventilación de plástico. Si se instala un conducto flexible de metal (tipo lámina), este debe ser de un tipo específico identificado por el fabricante del electrodoméstico como adecuado para usar con secadoras de ropa. Se sabe que los materiales de ventilación flexible colapsan, se aplastan con facilidad y atrapan pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire del secador de ropa y aumentarán el riesgo de incendio.

ADVERTENCIA:

Guarde estas instrucciones.

¡INFORMACIÓN!

Retirar todo el embalaje. Al retirar el embalaje, asegúrese de no dañar la secadora con un objeto punzante.

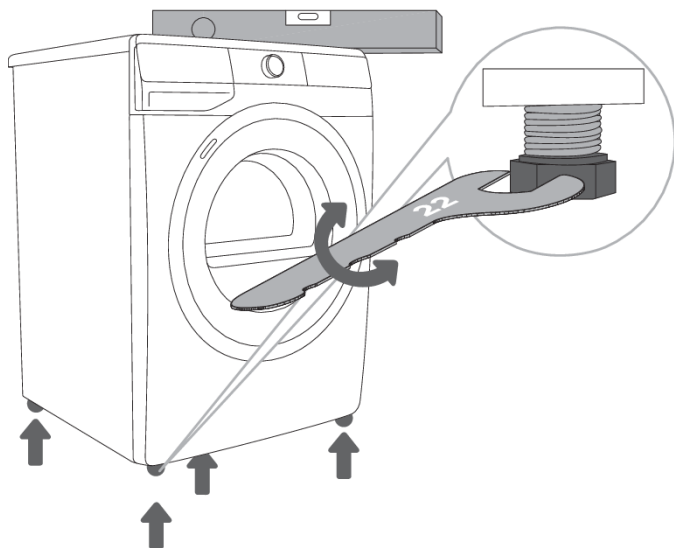
Selección del lugar

La secadora emite calor. Por lo tanto, no la coloque en una habitación muy pequeña, ya que el proceso de secado puede tardar más tiempo debido a la cantidad limitada de aire disponible.

La iluminación en la habitación debe ser suficiente para permitir la lectura de la información en la pantalla del panel de control.

Ajuste de los pies de la secadora

Nivele la secadora en sentido longitudinal y transversal girando las patas regulables que permiten una nivelación de +/- 1/2" (+/- 1 cm). Utilice un nivel de burbuja y la llave nº 22.



-💡- ¡INFORMACIÓN!

El suelo sobre el que se coloque la secadora debe tener una base de hormigón. Debe estar limpio y seco; de lo contrario, la secadora puede resbalarse. Limpie también los pies ajustables.

-💡- ¡INFORMACIÓN!

La secadora debe estar nivelada y estable sobre una base sólida.

-💡- ¡INFORMACIÓN!

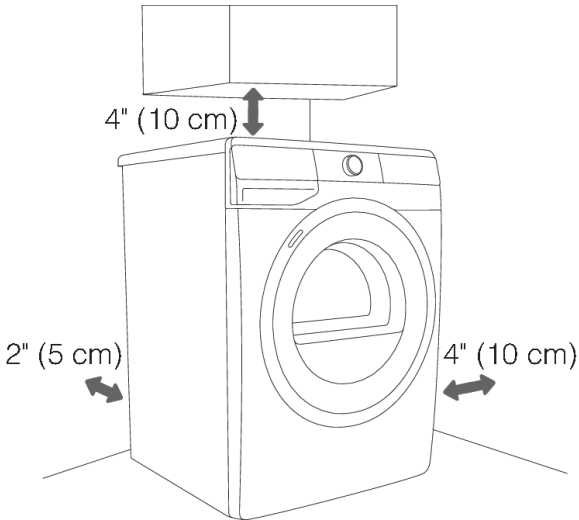
La nivelación incorrecta de la secadora con las patas ajustables puede causar vibración, por lo que el electrodoméstico se desliza a través de la habitación y hay un funcionamiento ruidosa. La nivelación incorrecta de la secadora no estará sujeta a garantía.

-💡- ¡INFORMACIÓN!

Algunas veces, durante el funcionamiento del electrodoméstico pueden aparecer ruidos inusuales o más fuertes; éstos son principalmente el resultado de una instalación inadecuada.

Colocación de la secadora

Distancias de instalación de la secadora



¡INFORMACIÓN!

La secadora no debe estar en contacto con una pared o muebles adyacentes. Para un funcionamiento óptimo de la secadora, recomendamos observar el espacio libre de las paredes como se indica en la figura. En caso de no respetar la distancia mínima requerida, la secadora puede recalentarse.



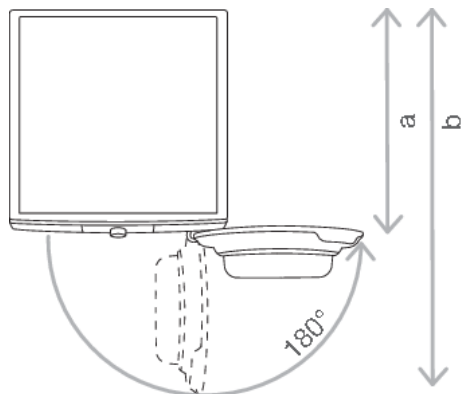
¡INFORMACIÓN!

No deben obstruirse las aberturas de ventilación en la pared posterior del electrodoméstico ni las aberturas de extracción de aire húmedo en la pared lateral o posterior.

Coloque el electrodoméstico en una habitación bien ventilada con ventana o ventilador.

Conecte el conducto de escape a la abertura de salida de aire. No conecte el tubo de escape a un conducto que también se utilice para evacuar los gases de combustión de otros aparatos electrodomésticos o gases de aparatos que utilicen otras sustancias combustibles para su funcionamiento.

Apertura la puerta de la secadora (visto desde arriba)



Ver capítulo *DESCRIPCIÓN DE LA SECADORA/Información técnica*.

a = 24½" (625 mm)

b = 44½" (1134 mm)



ADVERTENCIA!

No colocar la secadora detrás de una puerta corredera o con cerradura, ni de una puerta con bisagra en el lado opuesto de la bisagra de la puerta de la secadora. Instalar la secadora de tal manera que la puerta se pueda abrir siempre libremente.



ADVERTENCIA!

No coloque la secadora sobre una alfombra con fibras largas, ya que esto puede impedir la circulación de aire.

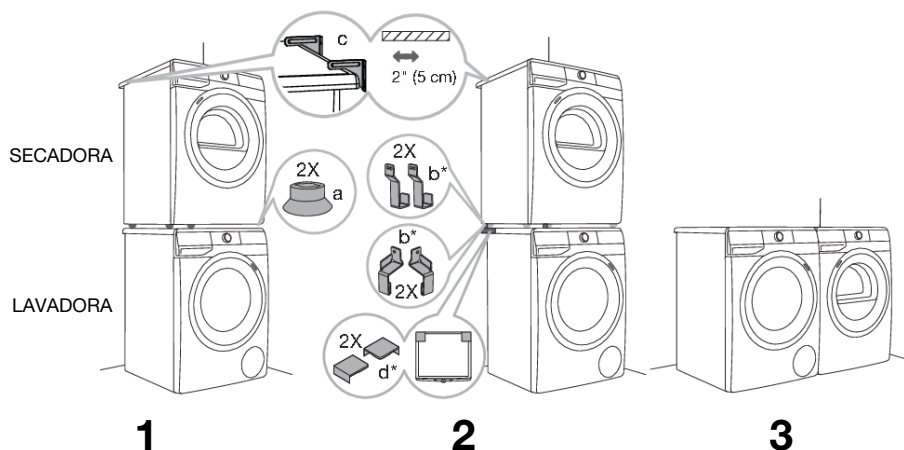
Instalación del electrodoméstico y del kit de montaje en pared

La lavadora y la secadora se pueden colocar una junto a la otra (figura 3). También es posible colocar la secadora encima de la lavadora (figuras 1 y 2).

La BREDA lavadora sobre la que va a colocar la BREDA secadora debe ser capaz de soportar el peso.

Cuando coloque la secadora encima de la lavadora, debe **utilizar los accesorios suministrados** para garantizar un montaje seguro y el cumplimiento de los requisitos de seguridad. Los accesorios suministrados están dentro del tambor de la lavadora.

- Si su BREDA lavadora tiene la misma profundidad que la de su BREDAsecadora:
 - Para colocar una secadora encima de una lavadora, use las patas con ventosa (a) y el kit de apilamiento (soporte antivuelco) (b) que encontrará dentro del tambor de la lavadora. Puede encontrar las instrucciones para la instalación del kit de apilamiento (soporte antivuelco) en la guía de instalación incluida junto con el kit dentro del tambor de la lavadora.
- Si su BREDA lavadora es más pequeña (profundidad mínima 21½" (545 mm)) que su BREDAsecadora:
 - Para colocar una secadora encima de una lavadora, use las patas con ventosa (a), el kit de apilamiento (soporte antivuelco) (b) y las placas de montaje del soporte antivuelco (d) que encontrará dentro del tambor de la lavadora. Puede encontrar las instrucciones para la instalación del kit de apilamiento (soporte antivuelco) y las placas de montaje del soporte antivuelco en la guía de instalación incluida junto con el kit dentro del tambor de la lavadora.



* dependiendo del modelo

¡INFORMACIÓN!

Debe utilizar las patas con ventosa (a) ya que están diseñadas para evitar que la secadora se resbale. ¡Es esencial usar las patas con ventosa!



¡INFORMACIÓN!

Para aumentar la seguridad cuando coloque la secadora encima de la lavadora, recomendamos usar el soporte de fijación a la pared (c) para fijar la secadora. Puede comprar equipos adicionales (c) en el centro de servicio autorizado (consulte la sección *SOLUCIÓN DE PROBLEMAS/Mantenimiento*). No es obligatorio fijar la secadora a la pared si está correctamente instalada y es estable, pero es recomendable hacerlo.



¡INFORMACIÓN!

Estos componentes son esenciales para una instalación adecuada y segura.



¡INFORMACIÓN!

Se requieren dos personas como mínimo para la instalación de la secadora sobre una lavadora.



¡INFORMACIÓN!

Si está instalando su secadora encima de una lavadora e integrando ambas en un armario (es decir, instalación en armario), siga las instrucciones de uso de la secadora (consulte a continuación *Instalación de armarios- Requisitos de ventilación*).

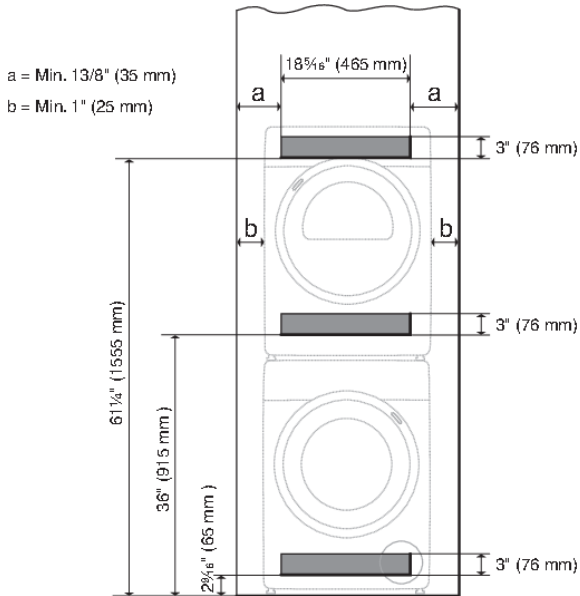
Instalación de armarios- Requisitos de ventilación

Los controles del panel frontal BREDA hacen posible la instalación de las lavadoras y secadoras en un armario.

Asegúrese de que haya un espacio mínimo de 1" (25 mm) entre el electrodomésticos y el armario o la pared y un espacio mínimo de 1" (25 mm) entre el borde trasero del panel superior del electrodoméstico y el armario o la pared.

Para asegurar la ventilación adecuada, recomendamos puertas tipo persiana. De lo contrario, debe haber aberturas de ventilación en la puerta.

Si se instala dentro de un armario, debe dejarse la puerta abierta mientras la lavadora está en funcionamiento debajo (cajas grises):



¡INFORMACIÓN!

Asegúrese de que la puerta de la lavadora se puede abrir sin obstáculos después de la instalación.



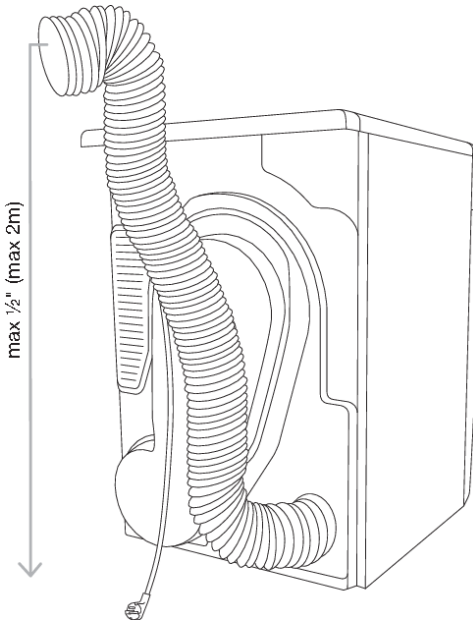
¡INFORMACIÓN!

El panel de entrada de aire fresco en la parte delantera de la secadora no debe bloquearse ni taparse. De lo contrario, podría producirse un error.

Evacuación del aire húmedo

La secadora tiene una abertura en la parte posterior para el escape de aire húmedo. Conecte el conducto de escape en esta abertura.

¡El conducto de extracción de aire no está incluida con la secadora!



💡 ¡INFORMACIÓN!

La longitud máxima del conducto es de 60 pies. Un máximo de 4 codos puede ser utilizado, pero 4 pies de conducto debe restarse de la longitud total de ventilación por cada codo de 90° utilizado.

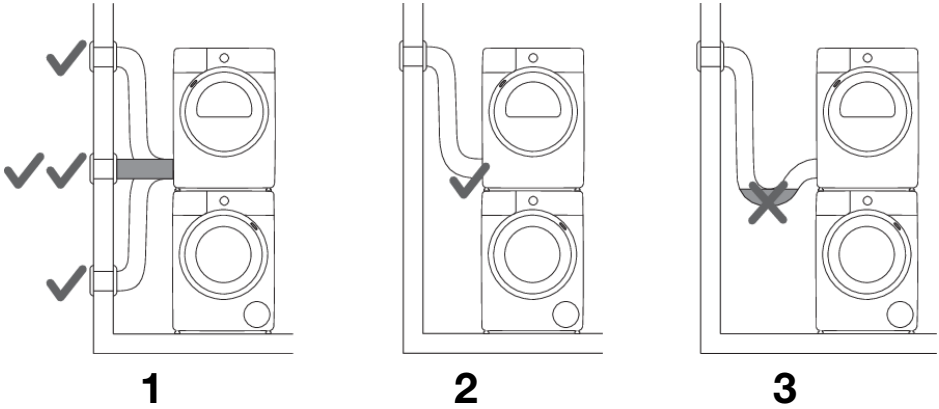
💡 ¡INFORMACIÓN!

La distancia entre la secadora y la abertura de evacuación de aire (abertura de ventilación, ventana) no debe exceder los 1/2" (2 metros). De lo contrario, la humedad podría acumularse en el conducto de extracción de aire.

💡 ¡INFORMACIÓN!

No evacue el aire de la secadora a través de los canales utilizados para los electrodomésticos o aparatos que utilizan gas natural u otros combustibles para su funcionamiento.

Ejemplos de instalaciones correctas e incorrectas



💡 ¡INFORMACIÓN!

1. Instalación correcta: El conducto de escape está posicionado para garantizar un flujo de aire adecuado, sin obstrucciones.
2. Instalación correcta: El conducto de escape está instalado correctamente, sin curvas ni torceduras bruscas, lo que permite un flujo de aire sin obstáculos.
3. Instalación incorrecta: El conducto de escape está torcido, de manera que el agua se acumula y obstruye o bloquea completamente el flujo de aire, lo que provoca problemas de funcionamiento en la secadora.



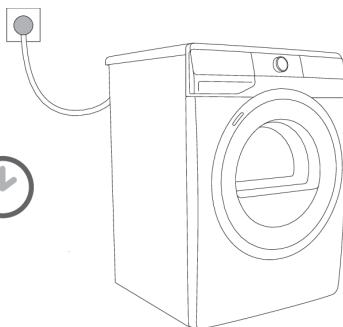
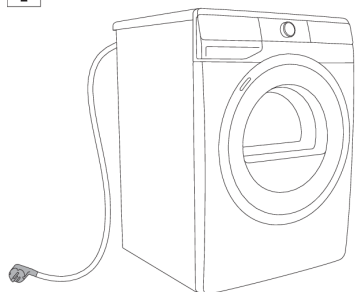
ADVERTENCIA:

Riesgo de incendio.

No instale un ventilador de refuerzo en el conducto de escape.

Nota: La advertencia del ventilador de refuerzo no se aplica a las secadoras de ropa destinadas a ser instaladas en un sistema de múltiples secadoras de ropa con un sistema de ducto de escape diseñado para ser instalado según las directrices del fabricante de las secadoras de ropa.

Conexión a la red eléctrica



¡DESCARGA ELÉCTRICA!

Después de la instalación, la secadora debe permanecer inmóvil durante dos horas antes de conectarla a la red eléctrica; esto permite que la secadora se estabilice.

Conecte la secadora a una toma de corriente conectada a tierra. Después de la instalación, la toma eléctrica debe tener libre acceso. El tomacorriente debe estar provisto de un contacto a tierra (según la normativa vigente).

La información sobre la secadora se indica en la placa de características (ver el capítulo *DESCRIPCIÓN DE LA SECADORA/Información técnica*).



¡DESCARGA ELÉCTRICA!

Recomendamos utilizar una protección de sobretensión para proteger el electrodoméstico en caso de que se produzca un relámpago.



ADVERTENCIA!

La secadora no debe conectarse a la red eléctrica con un alargador.



¡INFORMACIÓN!

Las reparaciones y el mantenimiento relacionados con la seguridad o el rendimiento deben ser realizadas por profesionales capacitados.



¡INFORMACIÓN!

Un cable de alimentación dañado sólo puede ser sustituido por una persona autorizada por el fabricante.

Instalación eléctrica



¡DESCARGA ELÉCTRICA!

Conectar a un circuito derivado individual.



¡DESCARGA ELÉCTRICA!

El receptáculo en la parte posterior de la máquina está diseñado para ajustarse **ÚNICAMENTE** a lavadoras BREDA (208–240 V.) Para usar este receptáculo usted debe usar la clavija que viene con la lavadora o un equivalente. Las lavadoras BREDA de 208–240 V tienen dos fusibles internos de 15 A cada uno. La máquina sólo debe ser conectada a un enchufe de pared con conexión a tierra.



¡DESCARGA ELÉCTRICA!

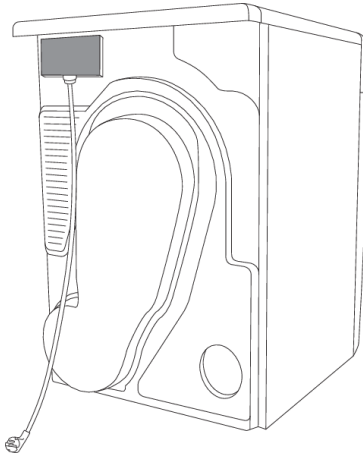
Este electrodoméstico debe ser conectado a tierra. Vea las »Instrucciones de seguridad importantes« para instrucciones sobre conexión a tierra. El cable del suministro eléctrico debe estar conectado a tierra. Si la máquina va a usarse en un área mojada, la fuente de alimentación debe estar protegida por un dispositivo de corriente residual. La conexión a un punto de suministro de cableado permanente debe ser hecha solamente por un electricista calificado.

Según se suministra: 208–240 V, 60 Hz, 2300 W potencia nominal 30 A circuito requerido.



¡INFORMACIÓN!

No conecte el aparato a la red eléctrica a través de un cable de extensión.



Conexiones eléctricas



¡INFORMACIÓN!

Lea las instrucciones de Requisitos eléctricos y de puesta a tierra antes de conectar la secadora.

Los modelos eléctricos de la secadora se fabrican para un sistema de conexión de 3 cables. El armazón de la secadora está conectado a tierra por un enlace para el conductor neutro en el bloque terminal de la secadora. Si los códigos locales no permiten la conexión a tierra a través del neutro, el enlace de la base del bloque terminal debe ser retirado y un cable de tierra separado debe ser utilizado.

Un cable de 4 conductores sólo se utiliza cuando el aparato se instala en un lugar donde la conexión a tierra a través del conductor neutro está prohibida. Conexión a tierra a través del conductor neutro está prohibida para las nuevas instalaciones de circuito, casas móviles, vehículos recreativos, y áreas donde los códigos locales prohíben la conexión a tierra a través de los conductores neutros. El enlace de conexión a tierra en la secadora debe ser removido para todas las instalaciones de 4 cables.

Estas instrucciones de Conexión Eléctrica son proporcionadas para la instalación de la secadora en las siguientes situaciones:

Conexiones de 3 cables donde los códigos locales permiten la conexión a tierra a través del neutro, conexiones de 3 cables con un conector de conexión a tierra separado donde los códigos locales no permiten la conexión a tierra a través del neutro, y conexiones de 4 cables.

Cada una de estas conexiones anteriores se puede hacer con un cable de alimentación aprobado o por cableado directo. Cada instrucción de conexión identifica el Cable de Alimentación adecuado y cubre los requisitos para el cableado directo.



¡INFORMACIÓN!

La secadora se entrega equipada y lista con un enchufe de cuatro puntas destinada a conectarse a una red monofásica.

Traslado y transporte después de la instalación

Después de cada ciclo de secado, una pequeña cantidad de agua condensada permanecerá en la secadora. Enciéndala, seleccione uno de los programas y deje que funcione durante aproximadamente medio minuto. Esto bombeará el agua restante y evitará daños a la secadora durante el transporte.



¡DESCARGA ELÉCTRICA!

Después del transporte, la secadora debe dejarse que repose durante al menos dos horas antes de conectarla a la red eléctrica. La instalación y la conexión deben ser realizadas por una persona cualificada.



¡INFORMACIÓN!

Si el electrodoméstico no se ha transportado de acuerdo con las instrucciones, deje la secadora en reposo al menos 2 horas antes de volver a conectarla a la red eléctrica.



¡DESCARGA ELÉCTRICA!

Leer detenidamente las instrucciones de uso antes de conectar la secadora. La reparación o cualquier reclamación de garantía derivada de una conexión incorrecta o del uso de la secadora no estará cubierta por la garantía.



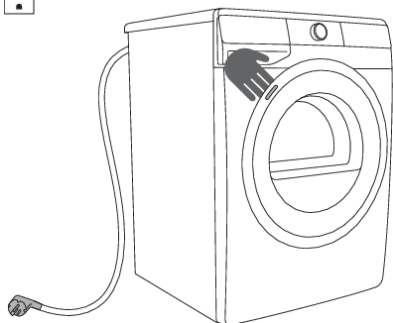
¡INFORMACIÓN!

La sustitución de la correa sólo puede ser realizada por un técnico de servicio autorizado por el fabricante, que puede suministrar la pieza de recambio original con el código 907722 BELT POLY-V 7PH 1971 HUTCHINSON; 883647 BELT POLY-V 7PHE 1942 HUTCHINSON (depende del modelo).

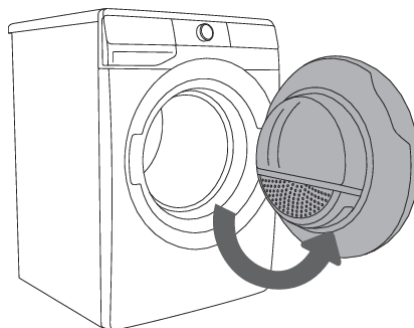
ANTES DE UTILIZAR EL ELECTRODOMÉSTICO POR PRIMERA VEZ

Asegúrese de que la secadora esté desconectada de la red eléctrica; luego, abra la puerta tirando del lado izquierdo de la puerta hacia usted (figuras 1 y 2).

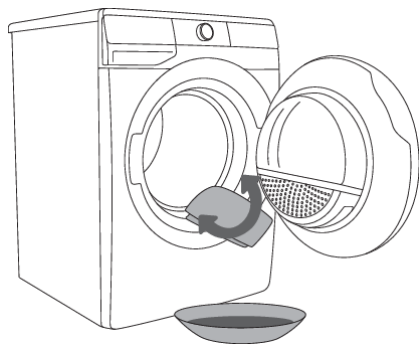
Antes de del primer uso, limpie el tambor de la secadora con un paño de algodón suave y húmedo y agua (Figura 3).



1



2



3
























ADVERTENCIA!

No utilice disolventes o productos de limpieza que puedan dañar la secadora (observe las recomendaciones y advertencias del fabricante de los productos de limpieza).

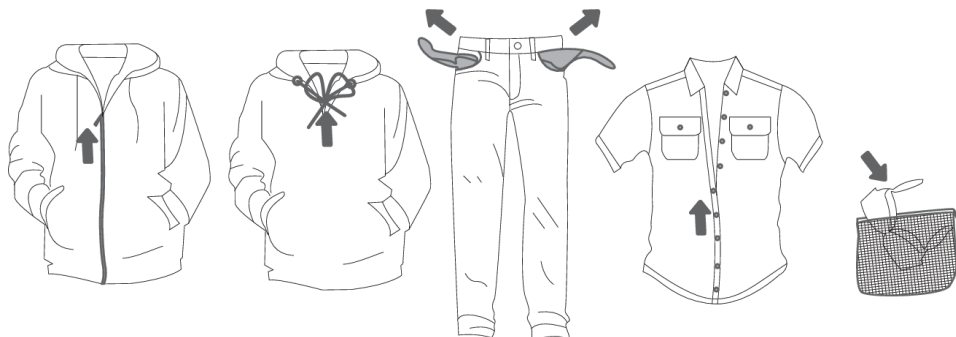
INSTRUCCIONES DE USO – PROCESO DE SECADO, PASO A PASO (1–6)

Paso 1: Preste atención a las etiquetas de la ropa para lavar

Algodón Lavado normal; Prendas delicadas			
	Température max. de lavage HOT+ (EXTRA HOT) (MUY CALIENTE)		Température max. de lavage WARM (TEMLADO)
	Température max. de lavage HOT (CALIENTE)		Lavado a mano
	Prohibición de lavado		
Blanqueo			
	Blanqueo en agua fría		Prohibición de blanqueo
Limpieza en seco			
	Limpieza en seco con todos los agentes		Disolvente de petróleo R11, R113
	Limpieza en seco con queroseno, alcohol puro, y en R113		Prohibición de limpieza en seco
Planchado			
	Planchado en caliente, máx. HIGH (ALTA) temperatura		Planchado en caliente, máx. LOW (BAJA) temperatura
	Planchado en caliente, máx. MEDIA temperatura		Planchado no permitido
Secado			
	Secar en plano (colocar sobre una superficie plana)		Alta temperatura
	Secado por goteo		Temperatura baja
	Secado en tendadero		No secar en secadora

Paso 2: Preparación para el proceso de secado de la colada

1. Clasificar la ropa por el tipo y el grosor de la tela (ver *Tabla de programas*).
2. Cerrar los botones y las cremalleras, atar las cintas y girar los bolsillos hacia fuera.
3. Colocar las prendas delicadas en una bolsa especial para la colada.
(La bolsa especial para la colada está disponible como accesorio opcional.)



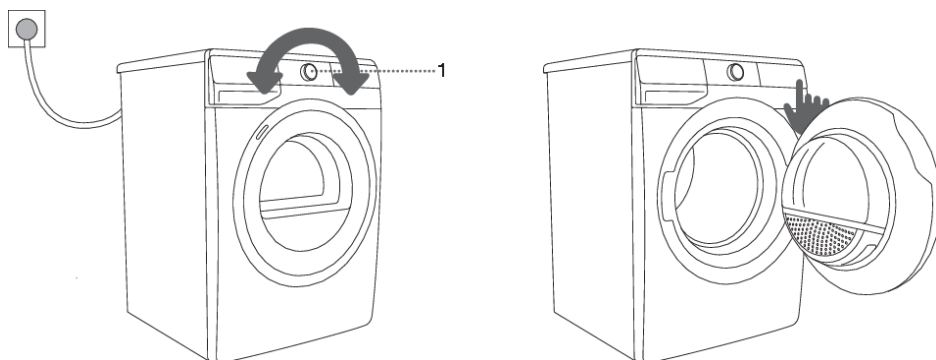
No se recomienda el secado de ropa hecha de telas particularmente delicadas que puedan deformarse. Los siguientes tipos de colada no se pueden secar en la secadora, ya que esto puede causar que sus prendas se deformen:

- prendas de cuero y otros productos de cuero;
- prendas de vestir que estén enceradas o tratadas de cualquier otra forma;
- prendas de vestir con piezas principales de madera, plástico o metal;
- prendas de vestir con lentejuelas;
- prendas con partes metálicas expuestas a la oxidación.

Encendido de la secadora

Conectar la secadora a la red eléctrica enchufando el cable de alimentación.

Para encender la secadora, gire el mando selector de programas (1) hasta cualquier posición (figura 1).



1

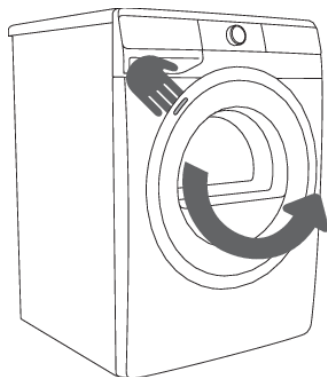
2

Carga de la secadora

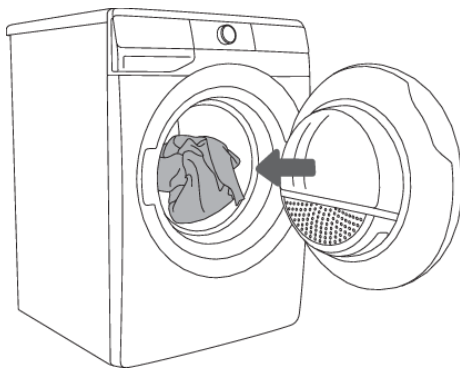
Abrir la puerta de la secadora tirando del lado izquierdo de la puerta hacia usted (figura 1).

Insertar la ropa en el tambor (después de asegurarse de que el tambor esté vacío) (figura 2).

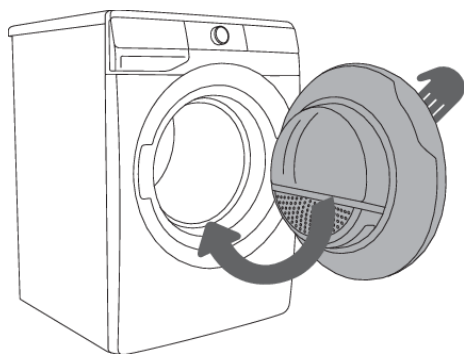
Cerrar la puerta de la secadora (figura 3).



1



2



3

💡 ¡INFORMACIÓN!

No insertar la colada en la secadora si no ha sido escurrida o centrifugada (se recomienda un ciclo mínimo de centrifugado: 800 rev./min).

¡No sobrecargue el bidón! Vea la *Tabla de programas* y observe su carga nominal como se indica en la Placa de datos de servicio.

Si el tambor de la secadora está sobrecargado, la ropa se arrugará más y quizás se secará de manera desigual.

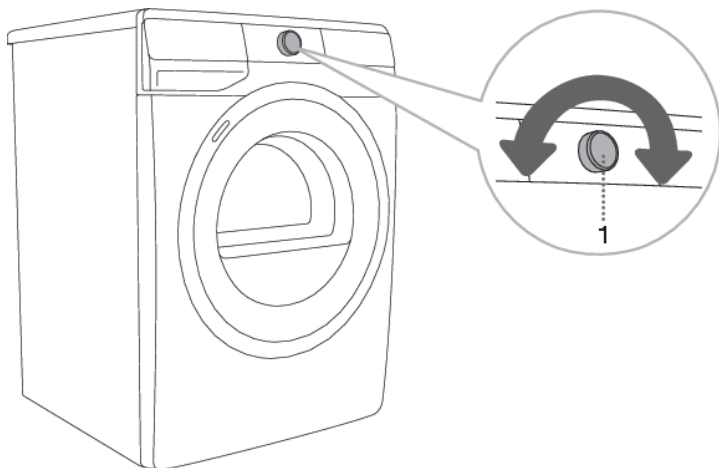
 **¡INFORMACIÓN!**

Al secar objetos de mayor tamaño (ropa de cama, toallas, manteles, etc.), desenroscarlos e insertarlos en el tambor de la secadora.

Paso 3: Selección del programa de secado

Seleccionar el **programa** girando el botón selector de programa (1) a la izquierda o a la derecha (dependiendo del tipo de ropa y del grado de secado deseado). Ver *Tabla de programas*.

Se encenderá la luz indicadora que se encuentra junto al programa seleccionado.



 **¡INFORMACIÓN!**

El botón selector de programa (2) no gira automáticamente durante el funcionamiento.

Tabla de programas

Programa	Carga máx.	Descripción del programa
Cotton Extra Dry	Carga completa	El programa se utiliza para la ropa no delicada más gruesa, que se seca después del secado y se puede guardar en el armario.
Cotton Normal	Carga completa	Utilizar este programa para la ropa de algodón más gruesa y no delicada de aproximadamente el mismo grosor. Las prendas después del secado se encuentran secas. <i>El programa está diseñado para secar ropa de algodón. Es el programa de mayor eficiencia energética para secar ropa de algodón. Los datos de uso de energía se determinan usando la configuración del ciclo del programa y la configuración de secado medio, según los métodos de procedimiento del estándar CAN/CSA-C361-16 y de la prueba DOE, especificados en 10 CFR 430, Subsección B, Apéndice D2.</i>
Cotton Damp	Carga completa	Este programa se usa para ropa resistente; después del secado, estará lista para el planchado.
Mixed Fabrics	1/2 carga	Use este programa para lavar prendas de fibras diferentes. Después del ciclo de secado, la ropa estará lista para guardar en un armario. LOW TEMP. secar a una temperatura más baja que sea más agradable para su ropa.
Mixed Damp	1/2 carga	Este programa se utiliza para secar prendas delicadas confeccionadas con fibras sintéticas.
Wool (Laine) (Lana)	1/4 carga	El programa está diseñado para secar prendas de lana de acuerdo con las instrucciones especificadas por el fabricante en la etiqueta.
Down Wear (Duvet) (Pluma)	1/4 carga	Utilizar este programa para secar textiles rellenos o acolchados con plumón (almohadas, edredones, chaquetas, etc.). Secar los artículos grandes por separado y utilizar la función EXTRA DRY (EXTRA SECO) (NIVEL DE SECADO) o el programa Temporal si es necesario.
Time (Programa de secado temporizado)	1/2 carga	Utilizar este programa para la ropa no delicada que todavía está ligeramente húmeda y debe secarse a fondo. En el programa de tiempo, la humedad restante no se detecta automáticamente. Si la ropa sigue estando húmeda después de finalizar el programa, repita el programa; si está demasiado seca y por lo tanto arrugada y áspera al tacto, el tiempo de secado seleccionado ha sido demasiado largo.
Baby Clothes (Ropa de bebé)	1/2 carga	Utilizar este programa para secar la ropa del bebé. La ropa secada con este programa suele estar normalmente seca. LOW TEMP. secar a una temperatura más baja que sea más agradable para su ropa.

Programa	Carga máx.	Descripción del programa
Delicates (Délicat) (Delicada)	1/4 carga	Utilizar este programa para secar ropa muy delicada hecha de fibras sintéticas, que pueden estar ligeramente húmedas después del proceso de secado. Recomendamos el uso de una bolsa especial para la colada. LOW TEMP. secar a una temperatura más baja que sea más agradable para su ropa.
Shirts Perm. Press (Camisas)	1/4 carga	Utilizar este programa para secar camisas y blusas. La rotación ajustada del tambor evita que la ropa se arrugue. LOW TEMP. secar a una temperatura más baja que sea más agradable para su ropa.
Active Wear (Vêtements de sport) (Ropa de deporte)	1/4 carga	Utilizar este programa para las prendas de vestir con membranas, para prendas deportivas confeccionadas con materiales de mezcla y tejidos transpirables. LOW TEMP. secar a una temperatura más baja que sea más agradable para su ropa.
Quick Dry (Rapide) (Rápido)	1/2 carga	El programa es adecuado para pequeñas cantidades de prendas que desea secar de manera rápida y eficiente.
Allergy Care	1/2 carga	Programa de secado más prolongado y con sobrecalentamiento de los tejidos; proporciona una temperatura de secado más elevada, lo que reduce la presencia de microbios y alérgenos en las prendas. No utilice este programa para prendas delicadas y prendas no aptas para el secado a máquina.
Air Refresh	1/4 carga	En este programa, el calentador está desconectado. El programa es adecuado para refrescar su colada.

Si su colada no está seca al nivel de secado deseado, utilice las funciones adicionales o utilice un programa más adecuado.

Paso 4: Selección de funciones adicionales

¡INFORMACIÓN!

Activar/desactivar la función pulsando la posición deseada (antes de pulsar el botón (9) INICIO/PAUSA).

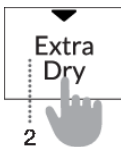
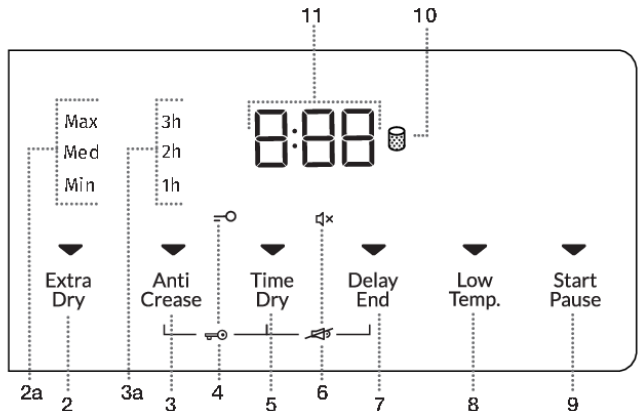
Cambie la configuración presionando la función seleccionada (antes de presionar la tecla (9) INICIO/PAUSA).

Las funciones que pueden modificarse con el programa de secado seleccionado están parcialmente iluminadas.

Algunas configuraciones no se pueden seleccionar en ciertos programas, como se nota en la configuración iluminada y la luz parpadeante cuando se presiona (consultar el *Tabla de funciones adicionales*).

Descripciones de las iluminaciones de las funciones para el programa de secado seleccionado:

- **Iluminado** (Configuración básica/preestablecida);
- **Parcialmente iluminado** (Funciones que se pueden cambiar) y
- **Sin iluminar** (Funciones que no se pueden seleccionar).



EXTRA DRY (NIVEL DE SECADO)

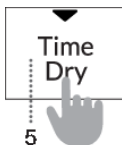
Presione la posición (2) **EXTRA DRY (NIVEL DE SECADO)** para ajustar (aumentar) el nivel y la duración del secado. Esta configuración se puede ajustar antes del inicio del proceso de secado. Una vez completado el programa de secado, esta función no se almacenará a menos que haya utilizado el mismo programa con la misma configuración 3 veces seguidas (en tal caso, la función **ADAPTECH** ya estará activada).

Dispone de tres niveles de secado más altos y tiempos más prolongados. Las funciones adicionales (2a) (MAX, MED, MIN) permiten seleccionar un nivel de secado más alto y extender el tiempo de secado. Se encenderá la luz del modo de secado seleccionado.



ANTI CREASE (ANTI ARRUGAS)

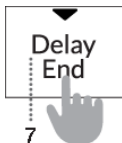
Si no puede o no tiene la intención de retirar la ropa de la secadora inmediatamente después de completar el programa de secado, le recomendamos que utilice la función (3) **ANTI CREASE** (ANTI ARRUGAS) que deberá seleccionar antes del inicio del proceso de secado. Presione la posición (3) **ANTI CREASE** (ANTI ARRUGAS) para elegir entre 1, 2 o 3 horas (3a) o desactivar esta función. Cuando abra la puerta de la secadora después de completar el programa de secado, la función se desactivará automáticamente. La función también se desactiva si presiona la tecla (9) de INICIO/PAUSA después de completar el programa.



TIME DRY (SECADO CRONOMETRADO)

En el programa Time (Programa de secado temporizado), puede presionar la posición (5) **TIME DRY** (SECADO CRONOMETRADO) para ajustar el tiempo de secado. La luz debajo del icono de la función seleccionada se iluminará. El tiempo inicial es 0:30; con cada pulsación, el tiempo de secado se incrementa en 15 minutos. El máximo tiempo de secado posible es de 4:00 h.

Para restablecer (detener) el tiempo de secado establecido, presione la posición (5) **TIME DRY** (SECADO CRONOMETRADO) durante tres segundos.



DELAY END (RETRASAR EL FIN DEL PROGRAMA DE SECADO)

(depende del modelo)

Al presionar o mantener presionada la posición (7) **DELAY END** (RETRASAR EL FIN DEL PROGRAMA DE SECADO), es posible configurar el final del período de secado por hasta 24 horas.

Si presiona alguna tecla (excepto **DELAY END** e **INICIO/PAUSA**) mientras configura la función **DELAY END** (RETRASAR EL FIN DEL PROGRAMA DE SECADO), luego **DELAY END** se restablecerá. Por lo tanto, antes de configurar **DELAY END**, debe establecer todas las demás funciones deseadas.

Procedimiento de configuraciones:

- Seleccione el programa deseado y las funciones adicionales.
- Presione o mantenga presionada la posición (7) **DELAY END** (RETRASAR EL FIN DEL PROGRAMA DE SECADO) para establecer el período de retraso que desee para el fin del secado. Puede seleccionar en incrementos de 30 minutos hasta 6 horas, y luego en incrementos de 1 hora hasta 24 horas.
- La función se activará cuando presione (9) **INICIO/PAUSA**.

La secadora comienza a contar el tiempo cuando la cuenta regresiva alcanza la duración del programa (por ejemplo, 2:30), el programa de lavado se inicia automáticamente.

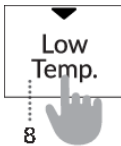
Para detener o modificar la finalización diferida del secado, gire el mando selector de programas (1) hasta la posición **OFF** (APAGADO) ☽ durante al menos 1 segundo.

La próxima vez que encienda la secadora, podrá establecer un nuevo tiempo de finalización diferida del secado.

Para cancelar rápidamente la finalización diferida del programa, presione la posición (7) **DELAY END** (RETRASAR EL FIN DEL PROGRAMA DE SECADO) durante 3 segundos. El programa de secado se reanudará.

Ejemplo de configuración de función:

Si desea que el programa de secado finalice a las 6:00 de la mañana y ahora son las 21:00, configure el **DELAY END** (RETRASAR EL FINAL DEL PROGRAMA DE SECADO) a 9 horas.



LOW TEMP. (TEMPERATURA MÁS BAJA)

Presione la posición (8) **LOW TEMP.** (TEMPERATURA MÁS BAJA) para seleccionar el secado a una temperatura más baja que sea más suave para su ropa.

Para prendas delicadas. La temperatura más baja depende del programa para el que se seleccionó la función. Esta configuración se puede ajustar antes del inicio del proceso de secado. Esta configuración no se almacena después de finalizar el programa de secado.

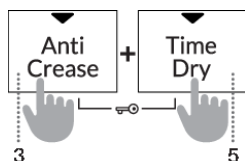
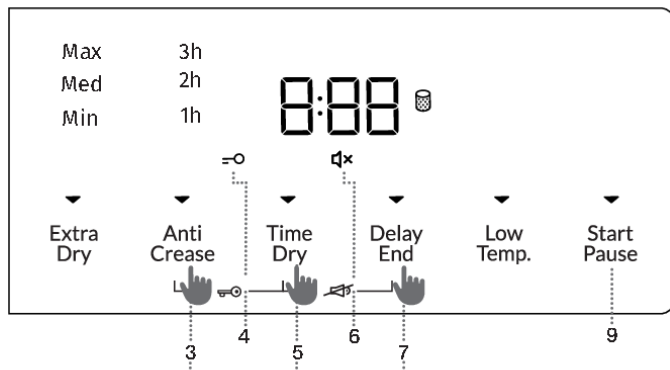
El programa está destinado para prendas que se pueden secar en una secadora.



¡INFORMACIÓN!

Algunas funciones no están disponibles y no se pueden seleccionar con ciertos programas; una señal acústica y una luz intermitente indicarán tales casos (ver *Tabla de funciones adicionales*).

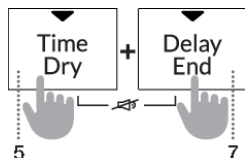
AJUSTES CON UNA COMBINACIÓN DE DOS BOTONES PULSADOS SIMULTÁNEAMENTE



LOCK (BLOQUEO INFANTIL)

Para activar o desactivar el bloqueo infantil debe pulsar las posiciones (3) **ANTI CREASE** (ANTI ARRUGAS) y (5) **TIME DRY** (SECADO CRONOMETRADO) simultáneamente y manténgalas pulsadas durante al menos 3 segundos hasta que el símbolo \ominus (4) se ilumine o se apague, respectivamente.

Si el bloqueo infantil está activado, no se puede modificar el programa o las funciones adicionales. El bloqueo infantil permanece activo después de apagar la secadora. Por lo tanto, debe desactivarse antes de poder seleccionar un nuevo programa. También se puede desconectar durante el proceso de secado.



SOUND (SONIDO APAGADO)

Para apagar o silenciar los sonidos del aparato, presione simultáneamente las posiciones (5) **TIME DRY** (SECADO CRONOMETRADO) y (7) **DELAY END** (RETRASAR EL FIN DEL PROGRAMA DE SECADO) durante al menos 3 segundos, hasta que el símbolo $\text{d}\times$ (6) se encienda o se apague, respectivamente.

Para reactivar el sonido, pulse simultáneamente las posiciones (5) y (7) y sosténgalos durante al menos 3 segundos. Si apaga el sonido, entonces no hay señal audible al final de un programa de secado.

💡 ¡INFORMACIÓN!

Después de desconectar la secadora de la red eléctrica, todos los ajustes se restablecerán a sus valores predeterminados de fábrica, excepto los ajustes de volumen de la señal acústica, la función antiarrugas y el bloqueo infantil.



¡INFORMACIÓN!

Las funciones **LOCK** (BLOQUEO INFANTIL) y **SOUND** (SONIDO APAGADO) no se pueden activar o desactivar los primeros 10 segundos tras encender el aparato.

Tabla de funciones adicionales

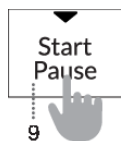
Programa	EXTRA DRY (NIVEL DE SECADO)	ANTI CREASE (ANTI ARRUGAS)	TIME DRY (SECADO CRONOMETRADO)	DELAY END (RETRASAR EL FIN DEL PROGRAMA DE SECADO)	LOW TEMP. (TEMPERATURA MÁS BAJA)
Cotton Extra Dry	•	•		•	
Cotton Normal	•	•		•	
Cotton Damp	•	•		•	
Mixed Fabrics	•	•		•	•
Mixed Damp	•	•		•	
Wool (Laine) (Lana)					
Down Wear (Duvet) (Pluma)	•	•		•	
Time (Programa de secado temporizado)			•		
Baby Clothes (Ropa de bebé)	•	•		•	•
Delicates (Délicat) (Delicada)	•	•		•	•
Shirts Perm. Press (Camisas)	•	•		•	•
Active Wear (Vêtements de sport) (Ropa de deporte)	•	•		•	•
Quick Dry (Rapide) (Rápido)		•		•	
Allergy Care	•	•			
Air Refresh					

- Se pueden utilizar funciones adicionales

Si su colada no está seca al nivel de secado deseado, utilice las funciones adicionales o utilice un programa más adecuado.

Paso 5: Inicio del programa de secado

Presionar el botón (9) **INICIO/PAUSA**.



El **TIEMPO RESTANTE PARA LA FINALIZACIÓN DEL PROGRAMA** o el tiempo de **DELAY END** (RETRASAR EL FIN DEL PROGRAMA DE SECADO), si está configurado, aparecerá en la pantalla. Los símbolos de las funciones seleccionadas estarán encendidos.

Si el **TIEMPO RESTANTE PARA LA FINALIZACIÓN DEL PROGRAMA** parpadea tres veces en la pantalla y escucha una señal sonora, esto significa que la puerta de la secadora está abierta o no está bien cerrada. Cierre la puerta de la secadora y presione la tecla (9) **INICIO/PAUSA** para reanudar el programa de secado.

Paso 6: Finalización del programa de secado

Al finalizar el programa de secado, **End** »(Fin)« aparecerá en la unidad de visualización, las dos luces indicadoras rojas se encenderán, el botón de (9) **INICIO/PAUSA** parpadeará y la luz del tiempo seleccionado para la función **ANTI CREASE** (ANTI ARRUGAS) (3a) parpadeará si está activada o seleccionada.



1. Abrir la puerta de la secadora.
2. Limpie el filtro (ver el capítulo »LIMPIEZA«...).
3. Sacar la ropa del tambor.
4. ¡Cerrar la puerta!
5. Apague la secadora (gire el mando selector de programas (1) hasta la posición **OFF** (APAGADO) ⏻).
6. Desenchufar el cable de alimentación de la toma.

💡 ¡INFORMACIÓN!

Una vez finalizado el programa de secado, retire inmediatamente la ropa de la secadora para evitar que vuelva a arrugarse.

⚠️ **ADVERTENCIA!**

El ciclo final de secado incluye una etapa de enfriamiento sin funcionamiento del calentador. Esto garantiza que la ropa esté a una temperatura adecuada cuando finalice el programa y que se pueda sacar de la secadora sin riesgo de tocar ropa demasiado caliente.

INTERRUPCIONES Y CAMBIO DEL PROGRAMA

Interrupciones

Interrumpir el proceso del programa

Pulsar el botón (9) INICIO/PAUSA para detener/reanudar un programa.

Para detener y cancelar el programa de secado, pulsar el botón (9) INICIO/PAUSA y manténgalo pulsado durante 3 segundos. El programa seleccionado se detendrá y el secador comenzará a enfriarse. El tiempo de enfriamiento depende del programa seleccionado. Después de este proceso, se puede volver a seleccionar el programa de secado.

Puerta abierta

Si la puerta de la secadora se abre durante el proceso de secado, el ciclo de secado se interrumpe.

Cuando la puerta está cerrada y se pulsa el botón (9) INICIO/PAUSA, el secado se reanuda desde el punto en que se interrumpió.



¡SUPERFICIE CALIENTE!


Al realizar el secado, la puerta de la secadora se calienta. Asegúrese de no quemarse cuando abra la puerta de la secadora.

Fallo en el suministro eléctrico

Cuando se restablezca el suministro eléctrico,  aparecerá en la pantalla de visualización y la luz del botón (9) INICIO/PAUSA parpadeará.

Para reanudar el proceso de secado, presione el botón (9) INICIO/PAUSA.

Cambio del programa/funciones

Apague la secadora girando el mando selector de programas (1) hasta la posición **OFF** . Enciéndala nuevamente girando el mando selector de programas (1) hasta cualquier programa.

Seleccione otro programa o función y presione de nuevo el botón (9) INICIO/PAUSA.

Añadir ropa después del inicio del programa

Abra la puerta de la secadora y pulsar el botón (9) INICIO/PAUSA. Insertar la ropa y pulsar el botón (9) INICIO/PAUSA.

El tiempo de secado puede prolongarse.



¡SUPERFICIE CALIENTE!

Cuando inserte la ropa, asegúrese de no quemarse cuando abra la puerta de la secadora.

Guardar ajustes personales

Se pueden cambiar los ajustes iniciales.

Cuando se seleccionan el programa y las funciones adicionales, puede guardar dicha combinación presionando el botón (9) INICIO/PAUSA y manteniéndolo pulsado durante (9) segundos. Una luz indicadora en el botón (9) INICIO/PAUSA y una señal acústica confirmarán su selección. La indicación »saved« »(guardada)« aparecerá brevemente en la pantalla de visualización (11).

Presione el botón (9) INICIO/PAUSA para iniciar el proceso de secado.


La combinación cambiada aparecerá cada vez que encienda la secadora.

Siga el mismo procedimiento para cambiar una combinación previamente guardada.

AdaptTech

Cuando se utiliza un parámetro de programa de secado tres veces seguidas, este parámetro se almacena de forma predeterminada y siempre se sugerirá al seleccionar ese programa de secado; esto se llama la función **ADAPTTECH**. Si guarda manualmente los parámetros de un programa de secado, la función **ADAPTTECH** de ese programa se desactivará.

Menú de ajustes personales

Para encender la secadora, gire el mando selector de programas (1) hasta cualquier posición. Para abrir el menú de Ajustes personales, presione simultáneamente las posiciones (2) **EXTRA DRY** (NIVEL DE SECADO) y (5) **TIME DRY** (SECADO CRONOMETRADO) durante 3 segundos. Los símbolos de (3) **ANTI CREASE** (ANTI ARRUGAS) (10) y **LIMPIAR EL FILTRO**  se iluminarán en la unidad de visualización.

El número 1 aparecerá en la unidad de visualización, indicando la función de configuración. Gire el mando selector de programas (1) en cualquier dirección para elegir la función que desea cambiar. El número 1 indica la configuración de sonido y el número 2 indica el restablecimiento de los ajustes personales de programas a los valores predeterminados de fábrica. Si no selecciona los ajustes deseados en 20 segundos, el programa volverá automáticamente al menú principal.

Presione la posición (3) **ANTI CREASE** (ANTI ARRUGAS) para confirmar las funciones deseadas y sus ajustes correspondientes. Presione la posición (2) **EXTRA DRY** (NIVEL DE SECADO) para retroceder al paso anterior.

El volumen de la señal acústica se puede ajustar en cuatro niveles (0 significa que el sonido está apagado; 1 significa que el sonido del botón está activado; 2 significa volumen bajo y 3 significa volumen alto). Seleccionar el nivel de volumen girando el botón selector de programa (1) hacia la izquierda o hacia la derecha. El ajuste mínimo significa que la señal acústica está desconectada.

Resumen del número de ciclos de secado realizados

Si desenchufa el cable de alimentación, espera 10 segundos y vuelve a enchufarlo, el número de ciclos de secado realizados aparecerá en la pantalla durante 3 segundos. Después de 3 segundos, el aparato entrará en modo de espera.

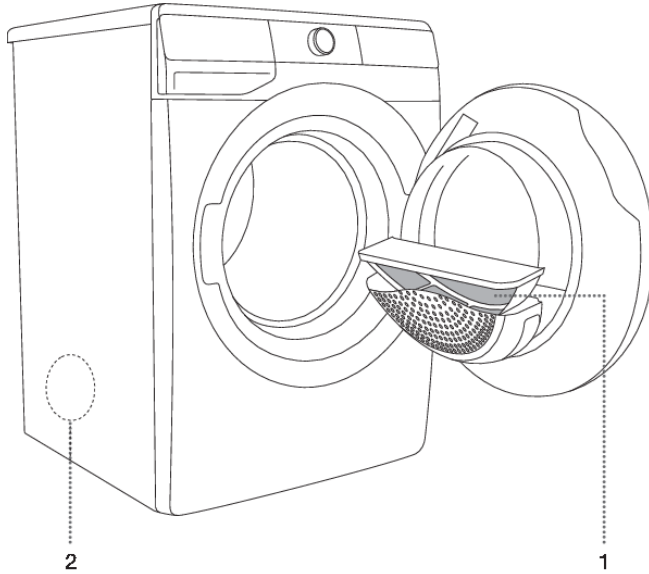
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



¡DESCARGA ELÉCTRICA!

Antes de limpiar, apagar la secadora y desconéctela de la red eléctrica (desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente).

La secadora está equipada con un **sistema de filtrado** compuesto por un filtro.



1 Filtro de red

2 Abertura de escape de aire en la parte posterior



ADVERTENCIA!

Al tratarse de una secadora de evacuación, no tiene depósito de recogida de condensado. El mango tiene una función exclusivamente decorativa y está fijado; no está destinado a la apertura. Si se aplica una fuerza excesiva, el mango puede romperse.



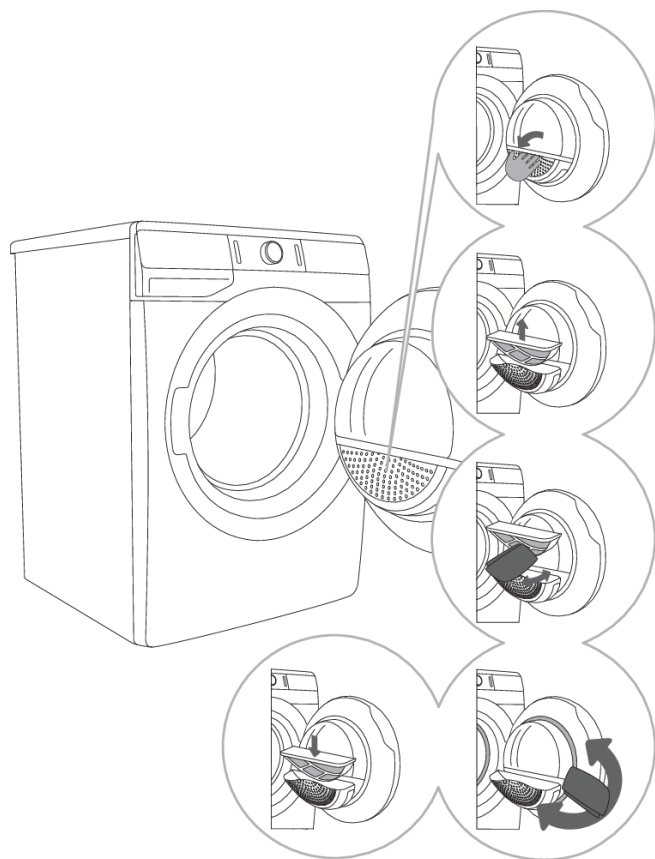
¡INFORMACIÓN!

La secadora nunca debe funcionar sin el filtro instalado o con el filtro dañado, ya que una cantidad excesiva de fibras acumuladas del tejido podría causar un mal funcionamiento o una avería de la secadora.

Limpeza del filtro de red en la puerta

💡 ¡INFORMACIÓN!

Limpiar el filtro de red después de cada ciclo de secado.



1 Abrir la carcasa del filtro.

2 Eliminar el filtro de red.

3 Raspar suavemente el filtro para eliminar la pelusa, es decir, el forro de fibras e hilos, con la mano o con un paño.

4 Si es necesario, limpiar también la carcasa del filtro y la junta de la puerta.

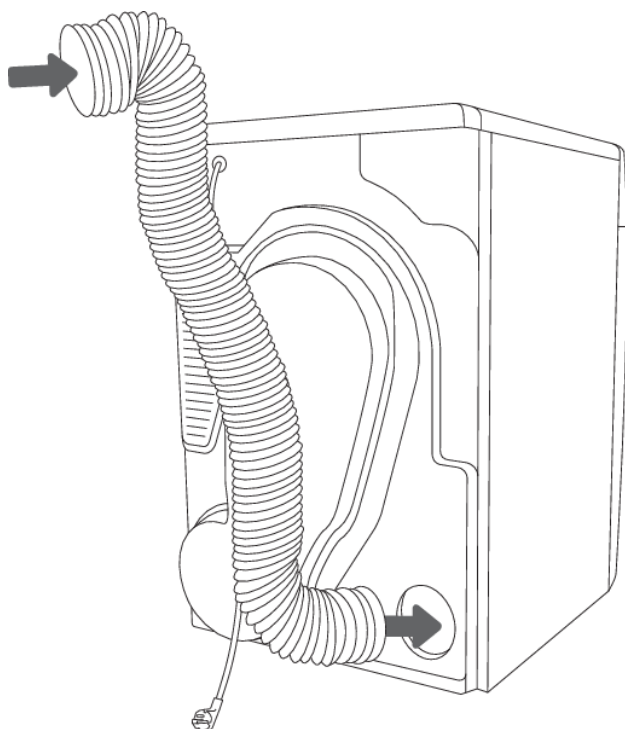
5 Insertar el filtro de red y cerrar la carcasa del filtro.

💡 ¡INFORMACIÓN!

Asegúrese de no pellizcarse los dedos con la tapa del filtro.

Limpieza del conducto de salida

Ocasionalmente limpie (aspire) el interior de la abertura de extracción de aire y el conducto de extracción de aire.



Limpieza de la secadora



¡DESCARGA ELÉCTRICA!

Desconecte siempre la secadora de la red eléctrica antes de limpiarlo.

Limpiar el exterior de la secadora con un paño de algodón suave y húmedo.



ADVERTENCIA!

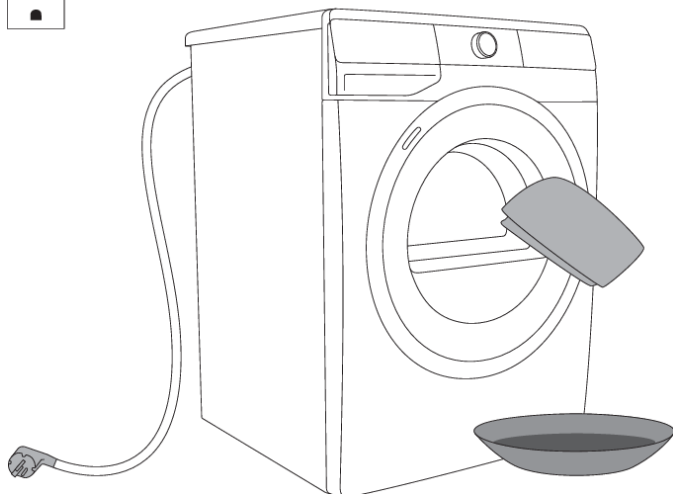
No utilice disolventes o productos de limpieza que puedan dañar la secadora (observe las recomendaciones y advertencias del fabricante de los productos de limpieza).

Limpe todas las partes de la secadora con un paño suave hasta que esté seco.



¡INFORMACIÓN!

¡No limpiar la secadora con un chorro de agua!



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

¿Qué hacer ...?

Las interferencias del entorno (p. ej., la red eléctrica) pueden dar lugar a diversos informes de error (véase *Tabla de solución de problemas*). En tal caso:






- Apagar la secadora y esperar al menos un minuto.
- Encender la secadora y repetir el programa de secado.
- La mayoría de los errores durante el funcionamiento pueden ser resueltos por el usuario (ver *Tabla de solución de problemas*).
- Si el error continúa, llame a un servicio técnico autorizado.
- Las reparaciones sólo pueden ser realizadas por una persona debidamente capacitada.
- Les réparations ou réclamations résultant d'un raccordement ou d'une utilisation non conforme du sècheuse ne sont pas couvertes par la garantie. Dans ce cas, les frais de l'intervention seront à la charge de l'utilisateur.

Tabla de solución de problemas




Problema/Error	Causa	¿Qué hacer?
El electrodoméstico no enciende.	<ul style="list-style-type: none">• El interruptor principal no está encendido.	<ul style="list-style-type: none">• Comprobar si el interruptor principal está encendido.
	<ul style="list-style-type: none">• No hay tensión en el enchufe.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe el fusible.• Compruebe si el enchufe del cable está correctamente insertado en la toma de corriente.
Hay tensión en la toma de corriente, pero el tambor no gira y el electrodoméstico no funciona.	<ul style="list-style-type: none">• Puerta abierta.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.
	<ul style="list-style-type: none">• Tal vez se ha ajustado la función DELAY END (RETRASAR EL FINAL DEL PROGRAMA DE SECADO).• El programa no se inició de conformidad con las instrucciones.	<ul style="list-style-type: none">• Para cancelar el retraso, presionar (9) DELAY END (RETRASAR EL FINAL DEL PROGRAMA DE SECADO) y manténgalo presionado durante 3 segundos.• Vuelva a leer las instrucciones de uso.
Durante el programa el electrodoméstico deja de calentar.	<ul style="list-style-type: none">• El filtro de red está obstruido y la temperatura de la secadora aumenta, lo que provoca un sobrecalentamiento y, por lo tanto, desactiva la calefacción.	<ul style="list-style-type: none">• Limpiar el filtro de red (ver capítulo LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO/Limpieza del filtro de red en la puerta).• Espere a que el electrodoméstico se enfríe y vuelva a ponerlo en marcha. Si la secadora sigue sin ponerse en marcha, llame a un técnico de servicio.

Problema/Error	Causa	¿Qué hacer?
Aparece un ligero ruido de golpeteo.	<ul style="list-style-type: none"> • Si la secadora está fuera de uso durante un largo período de tiempo, los elementos de soporte están sometidos a esfuerzos en el mismo punto. 	<ul style="list-style-type: none"> • El ruido disminuirá sin ninguna intervención.
La puerta se abre durante el secado.	<ul style="list-style-type: none"> • Carga excesiva sobre la puerta (demasiada ropa en el tambor). 	<ul style="list-style-type: none"> • Reducir la cantidad de ropa.
Ropa secada de manera desigual.	<ul style="list-style-type: none"> • Ropa de varios tipos y espesores, o cantidad excesiva de ropa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de haber clasificado la ropa según el tipo, grosor y cantidad de ropa según el programa seleccionado (consultar la <i>Tabla de programas</i>).
La ropa no se seca o el secado tarda demasiado tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> • El filtro no está limpio. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpiar el filtro (ver capítulo <i>LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO/Limpieza del filtro de red en la puerta</i>).
	<ul style="list-style-type: none"> • La secadora se encuentra en un lugar cerrado, o en un ambiente frío o demasiado pequeño, por lo cual el aire se sobrecalienta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que haya suficiente suministro de aire fresco al secador; por ejemplo, abra la puerta y/o la ventana. • Verificar si la secadora está en un ambiente demasiado caliente o demasiado frío.
	<ul style="list-style-type: none"> • La ropa no está suficientemente escurrida. 	<ul style="list-style-type: none"> • Si la ropa sigue húmeda después del ciclo de secado, repita el secado y seleccione un programa de secado adecuado (después de limpiar el filtro).
	<ul style="list-style-type: none"> • Se seca una cantidad excesiva o insuficiente de ropa en la secadora. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice un programa adecuado o funciones adicionales.
	<ul style="list-style-type: none"> • La ropa sucia (como la ropa de cama) se enreda formando grandes pelotas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cierre los botones o cremalleras de la lavandería antes del secado. • Después del proceso de secado, aflojar la lavandería y seleccionar un programa de secado adicional (p. ej. Time (Programa de secado temporizado)).

Los errores indicados en el visualizador pueden incluir los siguientes:

Problema/Error	Visualización en la pantalla y descripción del error	¿Qué hacer?
	Falla de la unidad de control	Llamar al servicio técnico.
	Error del sensor de temperatura	Llamar al servicio técnico.
	Error de comunicación	Llamar al servicio técnico.
 	Falla de la unidad de control	Desconectar la secadora del suministro eléctrico. Llamar al servicio técnico.

Las advertencias indicadas en el visualizador pueden incluir lo siguiente:

Advertencia	Visualización en la pantalla y descripción del error	¿Qué hacer?
	Aviso de fallo del suministro eléctrico	Secado interrumpido por fallo del suministro eléctrico. Pulsar el botón (9) INICIO/PAUSA para reiniciar o reanudar el programa de secado.
	Al final del programa de secado, a palabra End (Fin) aparecerá en la unidad de visualización. Se encenderá el símbolo  en color rojo. Esto no es una falla; simplemente es una advertencia de que debe limpiar los filtros después del secado.	Limpie el filtro.

Anote el código de error (p. ej. E0, E1), desconecte la secadora y llame al servicio técnico autorizado más cercano (servicio telefónico de atención al cliente).

Sonido

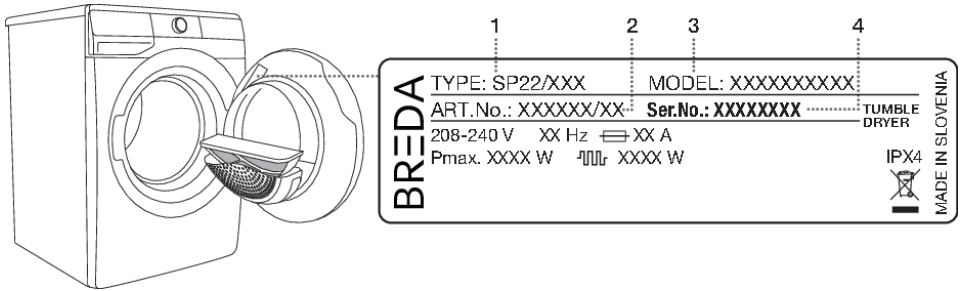
Sonido del movimiento: durante el secado, cuando la ropa contiene partes duras (botones, cremalleras...)

Mantenimiento

Antes de llamar a un técnico de servicio

Cuando se ponga en contacto con un centro de servicio, indique el tipo de secadora (1), el código/ID (2), el número de modelo (3) y el número de serie (4).

El tipo de secadora, así como el código, modelo y número de serie, se encuentran en la placa de características (tipo) en el lado interior de la puerta de la secadora.



⚠ **ADVERTENCIA!**

En caso de avería, utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por los fabricantes autorizados.

⚠ **ADVERTENCIA!**

Les réparations ou réclamations résultant d'un raccordement ou d'une utilisation non conforme du sècheuse ne sont pas couvertes par la garantie. Dans ce cas, les frais de l'intervention seront à la charge de l'utilisateur.

💡 **¡INFORMACIÓN!**

La garantía no cubre los errores o fallas que resulten de las interferencias del medio ambiente (relámpagos, fallas de la red eléctrica, desastres naturales, etc.).

💡 **¡INFORMACIÓN!**

Informe sobre cualquier mal funcionamiento a su centro de atención local o en la página web; puede encontrar la información completa en la declaración de garantía adjunta. Los datos de contacto de su centro de servicio técnico autorizado se encuentran en la declaración de garantía suministrada junto con el aparato.

💡 **¡INFORMACIÓN!**

Algunas fallas simples que se describen en la sección *SOLUCIÓN DE PROBLEMAS/Tabla de solución de problemas* pueden ser corregidas por el usuario siguiendo las instrucciones, sin riesgo para la seguridad y sin afectar las condiciones de la garantía.

💡 **¡INFORMACIÓN!**

Las piezas de recambio funcionales de la secadora que ha comprado estarán disponibles por 10 años. Durante ese tiempo, habrá piezas de recambio originales disponibles para garantizar el correcto funcionamiento de su aparato.

Una lista de repuestos y consejos de reparación de acuerdo con la actual Directiva de Ecodiseño se puede encontrar en el siguiente enlace: <https://avid.connectlife.io>

Advertencia de peligro eléctrico durante el mantenimiento



¡DESCARGA ELÉCTRICA!

Ciertas partes internas no están conectadas a tierra intencionalmente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica durante las tareas de mantenimiento. Personal de servicio técnico: No entre en contacto con el motor, la bomba y la unidad de control mientras el electrodoméstico está energizado.

CONSEJOS PARA EL SECADO Y USO ECONÓMICO DE SU SECADORA

¡INFORMACIÓN!

La forma más económica de secado es secar la cantidad recomendada de ropa (ver *Tabla de programas*).

No se recomienda el secado de ropa hecha de telas particularmente delicadas que puedan deformarse.

No es necesario el uso de suavizante en el ciclo de lavado, ya que la ropa queda suave y esponjosa después del secado en la secadora. El tiempo de secado será más corto y el consumo de energía será menor si la prenda está escurrida y centrifugada antes de secarse. Seleccionando el programa de secado adecuado, evitará el secado excesivo de la ropa y los problemas con el planchado o el encogimiento del tejido.

La limpieza regular de los filtros permite un tiempo de secado óptimo y un consumo energético mínimo.

Al secar pequeñas cantidades de ropa o prendas individuales, es posible que el sensor no perciba el nivel real de humedad en la ropa. En tales casos, se recomienda secar artículos pequeños o cantidades con programas de secado de ropa o con el programa programado.

Modo de espera de bajo consumo

Si no ejecuta ningún programa ni elige ninguna configuración después de encender la secadora (perilla selectora de programas (1)), la unidad de visualización se apagará después de 5 minutos y el aparato pasará al modo de espera para ahorrar energía.

Puede reactivar la pantalla girando la perilla selectora de programas. Si no hace nada durante 5 minutos tras finalizar un programa, la unidad de visualización se apagará para ahorrar energía.

P_o = potencia ponderada cuando está apagada [W]	< 0,5
P_I = potencia ponderada en espera [W]	< 0,5
T_I = tiempo de espera [min]	5,00

¡INFORMACIÓN!

La baja tensión de red y las diferentes cargas de secado pueden afectar al tiempo de secado; el tiempo restante indicado se ajusta en consecuencia durante el proceso de secado.

ELIMINACIÓN

Los **embalajes** están hechos de materiales que respetan el medio ambiente y que pueden ser reciclados, desechados o destruidos sin ningún riesgo para el medio ambiente. Con este fin, los materiales de embalaje se etiquetan adecuadamente.

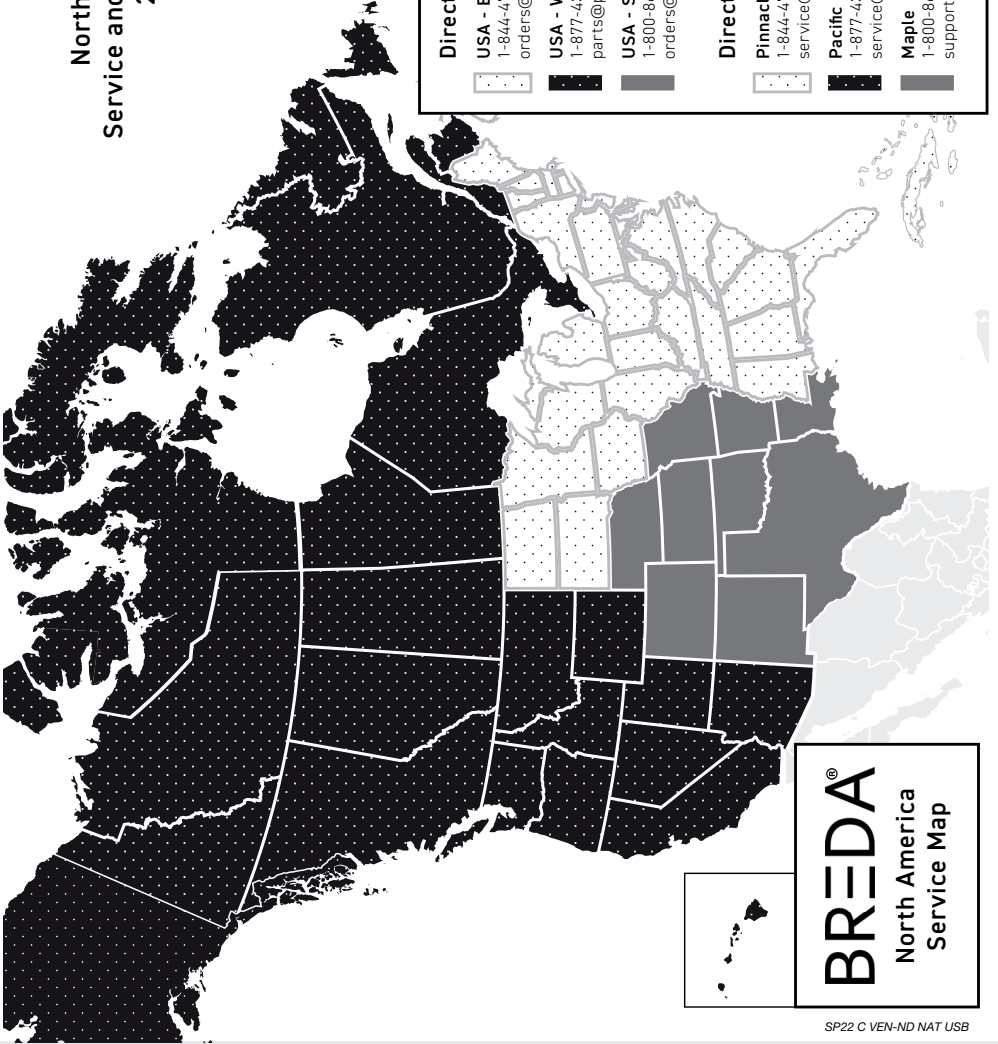


Este **símbolo** en el aparato o en su embalaje indica que no debe ser manejado como un residuo casero ordinario. Eliminar el aparato transportándolo a un lugar de colección de equipo eléctrico y electrónico desgastado.

Cuando **elimine** del producto al finalizar su vida útil, quite todos los cables de alimentación y destruya el cerrojo de la puerta y el interruptor para evitar que la puerta se cierre o se trabe (seguridad infantil).

La correcta **eliminación** del producto ayudará a prevenir cualquier efecto negativo sobre el medio ambiente y la salud de las personas, que podría ocurrir en caso de eliminación incorrecta del producto. Para obtener información detallada sobre la eliminación y el procesamiento del producto, póngase en contacto con el organismo municipal competente encargado de la gestión de residuos, su servicio de eliminación de residuos o la tienda donde compró el producto.

North America Service and Parts Contact 2022



Direct Parts Contacts

USA - East/South/Midwest
1-844-477-4832
orders@pinnaclesalesgroup.com

USA - West and All Canada
1-877-430-5253 x127
parts@pacificspecialtybrands.com

USA - South Central
1-800-866-4774
orders@mapledistributing.com

Direct Service Contacts

Pinnacle Sales Group
1-844-477-4832
service@pinnaclesalesgroup.com

Pacific Specialty Brands
1-877-430-5253 x106
service@pacificspecialtybrands.com

Maple
1-800-866-4774
support@mapledistributing.com

BREDA®
North America
Service Map

SP22 C VEN-ND NAT USB



924609-a2

